

# 以弗所講道系列 (33)

The Book of Ephesians Series (33)

## 福音的奧秘

### 以弗所書 3: 1-13

# 弗 3: 1-13 【新譯本】

(1/4)

- 1 因此，我這為你們外族人的緣故，  
作了為基督耶穌被囚禁的保羅，  
為你們祈求—
- 2 想必你們聽過神恩惠的計劃，  
他為你們的緣故賜恩給我，
- 3 藉著啟示使我可以知道這奧祕，  
就像我以前在信中略略提過的。
- 4 你們讀了，就可以知道我深深地  
明白基督的奧祕。



# 弗 3: 1-13 【新譯本】

(2/4)

<sup>5</sup>這奧秘在以前的世代  
並沒有讓世人知道，不像現在藉著聖靈  
啟示了聖使徒和先知那樣。

<sup>6</sup>這奧秘就是外族人在基督耶穌裡，  
藉著福音可以同作後嗣，  
同為一體，同蒙應許。

<sup>7</sup>我作了福音的僕役（**執事或管家**），  
是照著神的恩賜（直譯為 - **神所恩賜的恩典**）；  
這恩賜是按著他大能的作為賜給我的。



# 弗 3: 1-13 【新譯本】

(3/4)

8 我本來比聖徒中最小的還小，  
神還是賜給我這恩典，  
要我把基督那測不透的豐富傳給外族人，  
9 並且使眾人明白  
那奧祕的救世計劃是甚麼  
（這奧祕是歷代以來  
隱藏在創造萬有的神裡面的），



## 弗 3: 1-13 【新譯本】

(4/4)

**10** 為了要使天上執政的和掌權的，  
現在藉著教會都可以知道神各樣的智慧。

**11** 這都是照著神在我們主基督耶穌裡  
所成就的永恆的旨意。

**12** 我們因信基督，就在他裡面坦然無懼，  
滿有把握地進到神面前。

**13** 因此，我懇求你們，  
不要因著我為你們所受的苦難而沮喪，  
這原是你們的光榮。 **Ω**

## 保羅作為神福音奧秘的管家

- 2** 想必你們聽過神恩惠的計劃，  
他為你們的緣故賜恩給我，  
(你們必定聽過神為你們的緣故  
把恩典賜給了我，讓我承擔管家職分，【新漢語】)
- 3** 藉著啟示使我可以知道這奧秘，  
就像我以前在信中略略提過的。

# 福音的奧秘

---

<sup>3</sup>藉著啟示使我可以知道這奧秘，...

<sup>4</sup>你們...知道我深深地明白基督的奧秘。

<sup>5</sup>這奧秘在以前的世代並沒有讓世人知道，...

<sup>6</sup>這奧秘就是外族人在基督耶穌裡，藉著福音可以同作後嗣，同為一體，同蒙應許。

<sup>9</sup>那奧秘的救世計劃是甚麼  
(這奧秘是歷代以來隱藏在...神裡面的)，

# 福音的奧秘

---

<sup>3</sup>藉著啟示使我可以知道這奧秘，...

<sup>4</sup>你們...知道我深深地明白基督的奧秘。

<sup>5</sup>這奧秘在以前的世代並沒有讓世人知道，...

<sup>6</sup>這奧秘就是外族人在基督耶穌裡，藉著福音可以同作後嗣，同為一體，同蒙應許。

<sup>9</sup>那奧秘的救世計劃是甚麼（這奧秘是歷代以來隱藏在...神裡面的），

# 第一章

---

## vv. 9, 10

- <sup>9</sup>都是照他自己所預定的美意、  
叫我們知道他旨意的奧秘、
- <sup>10</sup>要照所安排的、在日期滿足的時候、  
使天上地上一切所有的、  
都在基督裡面同歸於一。

## 第二章

---

### Vv. 14-16, 22

**16** 基督既然藉著十字架消滅了仇恨，  
就藉著十字架使雙方與神和好，成為一體，

**22** 你們在他裡面也一同被建造，  
成為神藉著聖靈居住的所在。

# 神旨意的奧秘

---

與主合一

與人合一

使人合一

使人與神合一

## 肩負責任的恩典 A Responsible Grace

2 想必你們聽過神恩惠的計劃，  
他為你們的緣故賜恩給我，

7 我作了福音的僕役（執事或管家），  
是照著神的恩賜（直譯為 - 神所恩賜的恩典）；  
這恩賜是按著他大能的作為賜給我的。

8 我本來比聖徒中最小的還小，  
神還是賜給我這恩典，  
要我把基督那測不透的豐富傳給外族人，

9 並且使眾人明白  
那奧祕的救世計劃是甚麼

# 神旨意的奧秘

---

與主合一

與人合一

使人合一

使人與神合一

# 主耶穌的十架成就了

---

新創造  
新人類  
新群體

**一群美麗的人 –  
因有神的公義和聖潔**

**A society of beautiful people  
because they are righteous and holy**

**一群生活得快樂的人 –  
因有一個為主而活的新思維**

**A society of joyful people  
because they are living totally for the Lord**

**一群充滿諒解和體諒的人 –  
因有信神而生的愛心**

**A society of understanding and compassionate people  
because they have a love that is out of their faith in God**

# 無懼磨難的大能 A Fearless Empowering

---

<sup>7</sup>我作了福音的僕役 (執事或管家)，  
是照著神的恩賜 (直譯為 - 神所恩賜的恩典) ；  
這恩賜是按著他大能的作為賜給我的。

<sup>12</sup>我們因信基督，就在他裡面坦然無懼，  
滿有把握地進到神面前。

<sup>13</sup>因此，我懇求你們，  
不要因著我為你們所受的苦難而沮喪，  
這原是你們的光榮。

## 馬太 13:44-46【新譯本】

**44** “天國好像藏在田裡的寶貝，有人發現了，就把它藏起來，高高興興地離去，變賣了他的一切，來買那田地。

**45** “天國好像一個商人，搜羅寶貴的珍珠。

**46** 他發現了一顆極貴重的珍珠，就離去，變賣了他的一切，來買那顆珍珠。

## 提後 1:8【新譯本】

---

所以，不要以給我們的主作見證當作羞恥，  
也不要以我這為主被囚的當作羞恥，  
卻要為了福音的緣故，  
靠著神的大能，與我同受磨難。

## 提後 3:12【新譯本】

---

其實，  
所有立志在基督耶穌裡過敬虔生活的，  
都必遭受迫害。